

Bibliographie des éditions parisiennes du 16^e siècle

Numéro de notice BP16_115043

Novum testamentum סְפִיטָה הַכַּיִנָּה Ἡ καινη διαθηκη
1584

Titre conventionnel [Bible. N.T. grec ancien-latin-syriaque. 1583-1584]

Titre complet novum testamentum סְפִיטָה הַכַּיִנָּה Ἡ καινη διαθηκη. Novum Jesu Christi D. N. Testamentum. Ad Christianiss. Galliae et Poloniae regem Henricum III. Potentiss. & Invictiss. Principem, Christianae Religionis Vindicem & Assertorem unicum.

Autre forme du titre Ditika hadata
Dīyaṭīqī ḥedattā.
Hē kainē diathēkē

Auteurs secondaires Éd. Guy Le Fèvre de La Boderie

Adresse Paris : Jean Bienné, Étienne Prevosteau

Date d'édition [31 octobre 1583-]1584

Description matérielle In-4, 416 f. pag. : [2] 3-20, 1-811 [1] ; sign. ā4 ē4 ī4 a-z4 A-Z4 Aa-Zz4 AAa-ZZz4 AAAa-IIIi4 KKKk2

Notes Suit le vol. V de la Bible polyglotte d'Anvers, imprimée en 1572 par Christophe Plantin. Contient le texte syriaque imprimé en caractères hébreux, avec la traduction latine interlinéaire de Guy Le Fèvre de La Boderie, sur une seconde colonne le texte latin de la Vulgate, et en bas de page le texte grec. Au verso du titre, extrait de Jean Chrysostome en grec. Épître dédicatoire de Guy Le Fèvre de La Boderie à Henri III, roi de France et de Pologne, datée de Falaise, le 29 mai 1583, mentionnant que l'édition fut si coûteuse que Jean Bienné aurait dû vendre une bonne partie de son fonds (de fait cette édition semble la dernière à porter le nom de Bienné). Imprimée par Étienne Prevosteau pour Jean Bienné d'après le colophon. Date au titre : 1584, date au colophon : 31 octobre 1583. Nouvelle édition en 1586 au nom de Jean Gueffier, Hilaire Le Bouc et Sébastien Molin (BP16_115044)

Notices liées [BP16_115044 https://bp16.bnf.fr/ark:/12148/cb47026293p/](https://bp16.bnf.fr/ark:/12148/cb47026293p/)

**Références
bibliographiques**

Bibles imprimées du XVe au XVIIIe siècle conservées à Paris..., Paris, 2003, n° 3896

P. Renouard, Imprimeurs et libraires parisiens du XVIe siècle. Tome III. Baquelier-Billon, Paris, 1979, n° 704 p. 504-505

Localisations

Bibliothèque nationale de France

Exemplaire conservé au Département Philosophie, histoire, sciences de l'homme **FB-27186** <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb36117689h>

Exemplaire conservé au Département Philosophie, histoire, sciences de l'homme **A-2558** <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb36117689h>

Exemplaire conservé à la Réserve des livres rares **A- 2559** <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb36117689h>

Exemplaire conservé à la Bibliothèque de l'Arsenal **4- T- 132** <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb36117689h>

Autres sites

Paris, Bibliothèque interuniversitaire de la Sorbonne (RXVIB 4= 247 ; RXVIB 4= 248; 2 ex.)

Paris, Bibliothèque Mazarine (4° A 12926 ; 4° A 12926 2e ex.; 2 ex.)

Paris, Bibliothèque Sainte-Geneviève (4 A 291 INV 288 FA ; 4 D SUP 827 RES; 2 ex.)

Aberdeen (Royaume-Uni), University of Aberdeen. Library (2 ex.)

Aix-en-Provence (Bouches-du-Rhône), Bibliothèque municipale (Méjanes) (F. 0279)

Amiens (Somme), Bibliothèque municipale (TH 209 C)

Amsterdam (Pays-Bas), Universiteit van Amsterdam. Bibliotheek

Angers (Maine-et-Loire), Bibliothèque municipale (T 0197)

Angers (Maine-et-Loire), Université d'Angers. Bibliothèques (5206)

Avignon (Vaucluse), Bibliothèque municipale (4° 3418)

Barcelona (Espagne), Universitat de Barcelona. Biblioteca (2 ex.)

Bayeux (Calvados), Bibliothèque municipale

Beaune (Côte-d'Or), Bibliothèque municipale (B 158)

Berlin (Allemagne), Staatsbibliothek zu Berlin - Preussischer Kulturbesitz (2 ex.)

Blickling (Royaume-Uni), Blickling's library

Bordeaux (Gironde), Bibliothèque municipale (T 1420)

Bourges (Cher), Bibliothèque municipale (A 1076 in4)

Brunswick (États-Unis, Maine), Bowdoin college. Library

Bruxelles (Belgique), Bibliothèque royale de Belgique

Caen (Calvados), Bibliothèque municipale

Cambrai (Nord), Bibliothèque municipale

Cambridge (États-Unis, Mass.), Harvard university. Andover-Harvard theological library

Cambridge (Royaume-Uni), Christ's college. Library

Cambridge (Royaume-Uni), Emmanuel college. Library

Cambridge (Royaume-Uni), Selwyn college. Library

Cambridge (Royaume-Uni), St. John's college. Library

Généré le 2025-07-18 à partir de <https://bp16.bnf.fr/ark:/12148/cb470261357/>

Source : Bibliothèque nationale de France / BP 16

Cambridge (Royaume-Uni), Cambridge university library (4 ex.)

Carpentras (Vaucluse), Bibliothèque municipale (Inguimbertaine) (A 306)

Chicago (États-Unis, Ill.), Newberry library

Clinton (États-Unis, N.Y.), Hamilton college. Library

Dallas (États-Unis, Tex.), Southern methodist university. Libraries

Den Haag (Pays-Bas), Koninklijke bibliotheek

Dijon (Côte-d'Or), Bibliothèque municipale (18604)

Dijon (Côte-d'Or), Université de Bourgogne. Bibliothèques (7604)

Durham (Royaume-Uni), Durham university. Library

Düsseldorf (Allemagne), Universitäts- und Landesbibliothek

Edinburgh (Royaume-Uni), University of Edinburgh. Library (3 ex.)

Erlangen (Allemagne), Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg. Universitätsbibliothek

Eton (Royaume-Uni), Eton college. Library

Eugene (États-Unis, Oreg.), University of Oregon. Library

Firenze (Italie), Biblioteca nazionale centrale

Glasgow (Royaume-Uni), University of Glasgow. Library

Grenoble (Isère), Bibliothèque municipale (D.4337)

Groningen (Pays-Bas), Rijksuniversiteit Groningen. Universiteitsbibliotheek

Jerusalem (Israël), National library of Israel

Lampeter (Royaume-Uni), University of Wales Trinity Saint David. Roderic Brown library and archives (2 ex.)

Le Mans (Sarthe), Bibliothèque municipale (TH 4° 315 ; TH 4° 10325; 2 ex.)

Leipzig (Allemagne), Universitätsbibliothek

Lincoln (Royaume-Uni), Cathedral library

Liverpool (Royaume-Uni), University of Liverpool. Library

Loches (Indre-et-Loire), Bibliothèque municipale

London (Royaume-Uni), British library (2 ex.)

London (Royaume-Uni), King's college. Library

London (Royaume-Uni), Lambeth Palace library

Louvain/Leuven (Belgique), Katholieke universiteit Leuven. Maurits Sabbebibliotheek (GBIB) (2 ex.)

Lund (Suède), Lunds universitet. Universitetsbiblioteket

Lyon (Rhône), Bibliothèque des Fontaines (anc. à Chantilly, en dépôt à la BM de Lyon) (SJ E 091/1). **Exemplaire numérisé**

Lyon (Rhône), Bibliothèque municipale (104888). **Exemplaire numérisé**

Lyon (Rhône), Bibliothèque municipale (105131). **Exemplaire numérisé**

Lyon (Rhône), Université catholique de Lyon. Bibliothèque universitaire Henri de Lubac (LFCH 7.C-6 ; LFCH 31.C-2; 2 ex.)

Madrid (Espagne), Biblioteca nacional de España
 Madrid (Espagne), Real biblioteca
 Madrid (Espagne), Seminario conciliar. Biblioteca
 Mainz (Allemagne), Wissenschaftliche Stadtbibliothek
 Marseille (Bouches-du-Rhône), Bibliothèque municipale
 Mende (Lozère), Bibliothèque municipale
 Metz (Moselle), Bibliothèque municipale
 Montpellier (Hérault), Bibliothèque municipale (14012RES)
 Montpellier (Hérault), Bibliothèque interuniversitaire de Montpellier
 München (Allemagne), Bayerische Staatsbibliothek (4 B.polygl. 7). **Exemplaire numérisé**
 Nancy (Meurthe-et-Moselle), Bibliothèque municipale (305150)
 Nantes (Loire-Atlantique), Bibliothèque municipale (319)
 Napoli (Italie), Biblioteca nazionale Vittorio Emanuele III
 New York (États-Unis, N.Y.), General theological seminary. Library
 New York (États-Unis, N.Y.), New York university. Libraries
 Orléans (Loiret), Bibliothèque municipale (A279)
 Oxford (Royaume-Uni), All Souls college. Codrington library
 Oxford (Royaume-Uni), Bodleian library (3 ex.)
 Oxford (Royaume-Uni), Brasenose college. Library
 Oxford (Royaume-Uni), Corpus Christi college. Library
 Oxford (Royaume-Uni), Christ Church college. Library
 Oxford (Royaume-Uni), Harris Manchester college. Library
 Oxford (Royaume-Uni), New College library
 Oxford (Royaume-Uni), Queen's college. Library
 Oxford (Royaume-Uni), Wadham college. Library
 Paderborn (Allemagne), Erzbischöfliche akademische Bibliothek
 Parma (Italie), Biblioteca palatina
 Passau (Allemagne), Staatliche Bibliothek
 Philadelphia (États-Unis, Pa.), University of Pennsylvania. Libraries (2 ex.)
 Provo (États-Unis, Utah), Brigham Young university. Harold B. Lee library
 Princeton (États-Unis, N.J.), Theological seminary. Library (2 ex.)
 Rennes (Ille-et-Vilaine), Bibliothèque municipale (15809 Rés)
 Roma (Italie), Biblioteca Casanatense
 Roma (Italie), Biblioteca Vallicelliana
 Rouen (Seine-Maritime), Bibliothèque municipale (Mt g 2006)
 Saint-Mihiel (Meuse), Bibliothèque municipale (A 541)
 Salamanca (Espagne), Universidad de Salamanca. Bibliotecas

Soleure/Solothurn (Suisse), Zentralbibliothek
St. Louis (États-Unis, Mo.), Concordia seminary. Library
Strasbourg (Bas-Rhin), Bibliothèque nationale et universitaire (E.102.389)
Stuttgart (Allemagne), Württembergische Landesbibliothek
Tilburg (Pays-Bas), Universiteit van Tilburg. Universiteitsbibliotheek
Toulouse (Haute-Garonne), Bibliothèque municipale (Fa C 2629 ; Fa C 3232; 2 ex.)
Troyes (Aube), Bibliothèque municipale (a.6.1279 ; SEM.682; 2 ex.)
Tübingen (Allemagne), Eberhard-Karls-Universität. Universitätsbibliothek
Urbana (États-Unis, Ill.), University of Illinois at Urbana-Champaign. Library
Valencia (Espagne), Universitat de Valencia. Biblioteca històrica
Venezia (Italie), Biblioteca San Francesco della Vigna
Vire (Calvados), Bibliothèque municipale
Wien (Autriche), Österreichische Nationalbibliothek. **Exemplaire numérisé**
Winchester (Royaume-Uni), College library
York (Royaume-Uni), Minster library (2 ex.)

Liens

Éditeurs	Le Fèvre de La Boderie, Guy (1541-1598) dans le catalogue général de la BnF https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb119115925 dans data.bnf.fr https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb119115925
Autres auteurs	Jean Chrysostome (saint, 0347?-0407) dans le catalogue général de la BnF https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb11908883h dans data.bnf.fr https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb11908883h
Imprimeurs-libraires	Bienné, Jean (15..-1588) dans le catalogue général de la BnF https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb122389135 dans data.bnf.fr https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb122389135 Prevosteau, Étienne (1553?-1607) dans le catalogue général de la BnF https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb124970220 dans data.bnf.fr https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb124970220
Œuvres	Bible N.T. dans le catalogue général de la BnF https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb120082498 dans data.bnf.fr https://data.bnf.fr/ark:/12148/cb120082498
Liens vers des sites extérieurs	Universal Short Title Catalogue (USTC) Karlsruher Virtueller Katalog (KVK) OCLC WorldCat The European Library Europeana